

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 352634 (4) Shipping date 02/06/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of	
(10) Your Ref			(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department	
413			550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			
(19) Shipping type			prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code	
Lorry							21730SK	
(23) Gross			Total weight kg (24)		(24) Net			
7,435.512			6,661.51					
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27)	Reference number	Description of delivery, performance	(30)	(31)	(40) Recipient notes			
Item		Packing specifications	Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	3,432	Pcs				
		2516272880 " INDEX B "						
		Lot: D-102784 7						
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den	8	Pcs				
		Zwischenlagen von						
	DECKEL	Projekt 251	8	Pcs				
		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den	8	Pcs				
		Zwischenlagen von Projekt 251						
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251-	8	Pcs				
		1250+/2x425/+1350, 80my						
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-	112	Pcs				
		Fertigteil						
		/zur Aufnahme 33 St./						
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid 36151 501038 2236 180265344 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3432 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 04/06/2020 Firma:						
(42) Receipt notes			(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012763 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Strasse 22 DE - 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 02.06.2020													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 352631-352635,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 19		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 16716,00 16716,00		12 Umfang in m³ -	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger					
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen									
21 Ausgefertigt in GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730				24 Gut empfangen Datum: 04 GIU 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Alt				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Alt					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfspersonalbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: PD0016-PD331YH Anhänger				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													

S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

04 GIU 2020

Unterstützung

con riserva di quantità